

**USA** office: Fontana    **AUS** office: Truganina    **GBR** office: Ipswich    **ITA** office: Milano    **POL** office: Gdańsk  
**DEU** office: FDS GmbH, Neuer Höltigbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland    **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville

If you're having difficulty, our friendly customer team is always here to help.



USA:cs.us@costway.com    POL:sklep@costway.com  
AUS:cs.au@costway.com    DEU:cs.de@costway.com  
GBR:cs.uk@costway.com    FRA:cs.fr@costway.com  
ITA:cs.it@costway.com    ESP:cs.es@costway.com

Baby Walker  
Baby Lauflernhilfe  
Trotteur pour Bébé  
Andador para Bebé  
Girello per Bambini  
Chodzik dla dziecka

**BC10151**

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION. PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

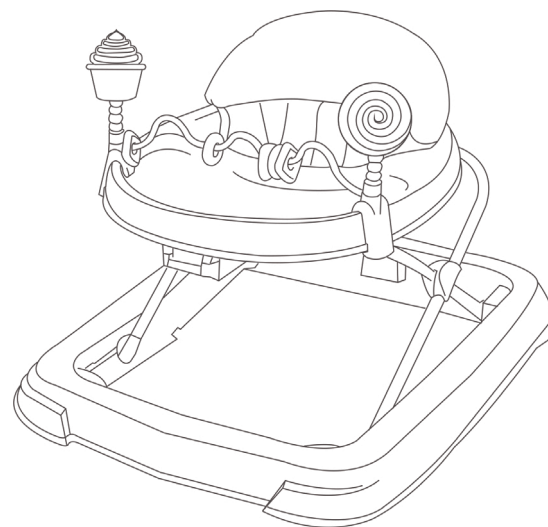


## Before You Start

Please read all instructions carefully and keep it for future reference.

### General Warnings

- ⚠ Danger! Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children, otherwise they may pose a choking hazard.
- ⚠ The product must be installed and used under the supervision of an adult.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ Remove all packaging, separate and count all parts and hardware before installation.
- ⚠ Please ensure that all parts are correctly installed, incorrect installation can lead to a danger.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Ensure a secure surface during installation, and place the product always on a flat, steady and stable surface.



- Toys may vary

#### ⚠ **WARNING:**

Please read all instructions before assembly and use of the walker. Keep instructions for future use.

#### ⚠ **WARNING:**

Never leave child unattended. Always Keep child in view while in walker.

#### ⚠ **WARNING:**

Use only on flat surfaces free of objects that could cause the walker to tip over.

#### ⚠ **WARNING:**

To reduce chance of child slipping out of the seat, check that both feet of the child touch the floor. Never carry walker with the child in it, as the child may get hurt or slip out.

**⚠ WARNING:**

To avoid burns, keep the child away from hot liquids, ranges, radiators, space heaters, fireplaces, etc.

**⚠ A WARNING-STAIR HAZARD:**

Avoid serious injury or death, block stairs/steps securely before using walker.

- This walker is to be used only by infants, who are old enough to sit upright on their own and are ready to learn to walk (about 6 months old).

**DO NOT USE UNTIL BABY CAN SIT UP BY ITSELF.**

- Discontinue using the walker when the child can walk unassisted, reaches 30 lbs/13.5 kg in weight, or reaches 32 inches/81 cm in height.

**• DO NOT ADJUST TRAY HEIGHT WITH THE BABY IN THE WALKER.**

- Periodically inspect seat pad plastic tabs to be sure they are secured in the body.

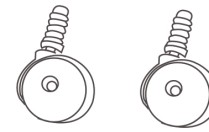
**DO NOT USE THE WALKER IF IT IS DAMAGED OR**

**BROKEN.** Discontinue using should any part become damaged.

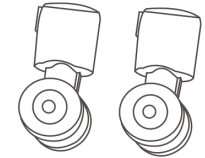
- Clean the stoppers on walker base regularly to maintain stopping performance. To clean the seat pad, use only mild household soap and warm water with a sponge or cloth. **DO NOT MACHINE WASH.** For metal and plastic parts, use only lukewarm water and mild soap.

## PARTS

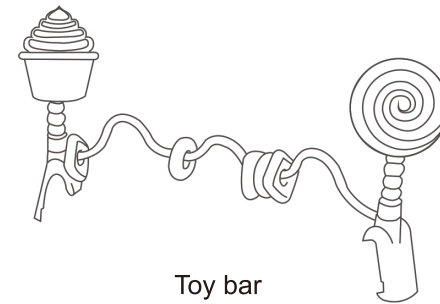
Check that you have all the parts for this model before assembling the stroller.



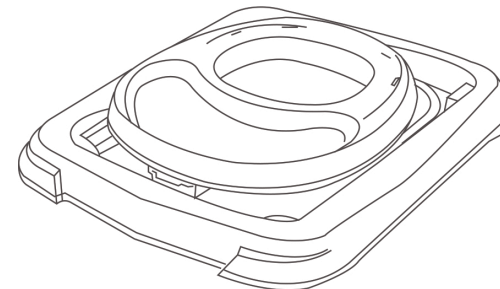
Front



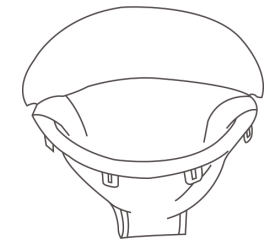
Rear Wheel



Toy bar



Base



Seat

\* Toys may vary

**IMPORTANT!**

To ensure safe operation of your product, please follow these instructions carefully. Please keep these instructions for future reference.

**IMPORTANT!**

Before assembly and each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. NEVER use if any parts are missing or broken.

**IMPORTANT!**

Adult assembly is required.

**IMPORTANT!**

Always check that the baby walker is locked in the open position before using.

**ATTENTION:**

Carefully remove parts from box. Check that you have all the parts for this model before assembling the baby walker.

## ASSEMBLY TO ASSEMBLE WALKER

**1**

To open the baby walker, raise the tray to the middle position (Fig. 1).

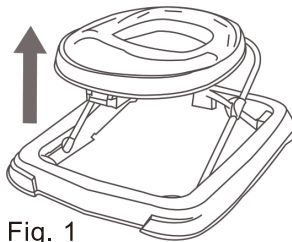


Fig. 1

**2**

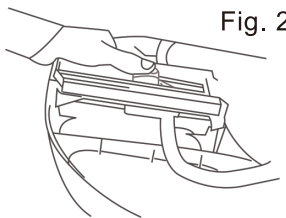


Fig. 2

The baby walker can be used for 3 different heights. Turn the safety button lengthwise and press the safety button until the mechanism is released. Adjust to the middle height (Fig. 2).

**3**

Check that the safety button is turned horizontally to prevent the accidental release of the mechanism (Fig. 3).

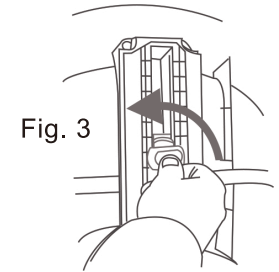


Fig. 3

**4**

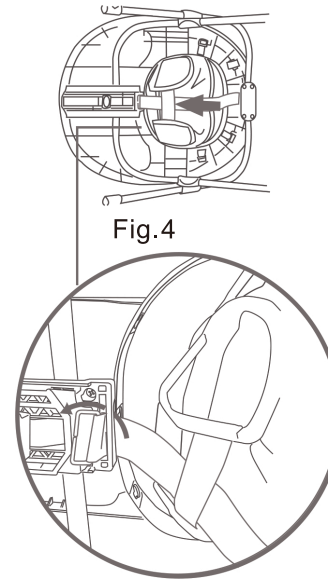


Fig. 4

Thread the end of the support strap through the loop on the seat bottom and then through the slot at the end of the height adjustment bracket found under the tray (Fig. 4).

**5**

Next thread the support strap through the opening in the rectangular ring and pull snug (Fig. 5).

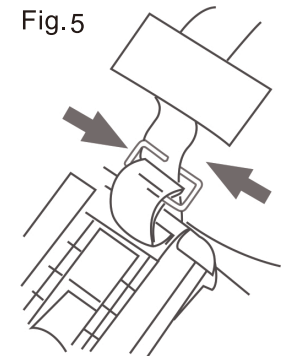
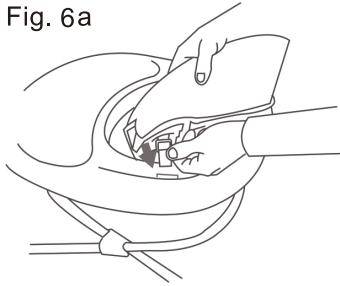


Fig. 5

## 6

Fig. 6a



- Locate the straps with plastic buckles on back of seat and corresponding slots on tray. Insert each strap into corresponding slot (Fig. 6 a).

From the underside of tray, pull each strap completely through each slot and pivot plastic buckle to lay flat against underside of tray (Fig. 6b).

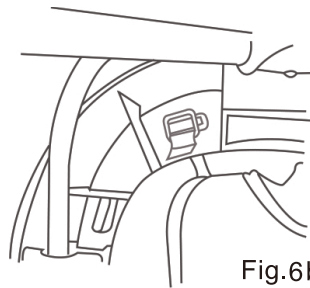
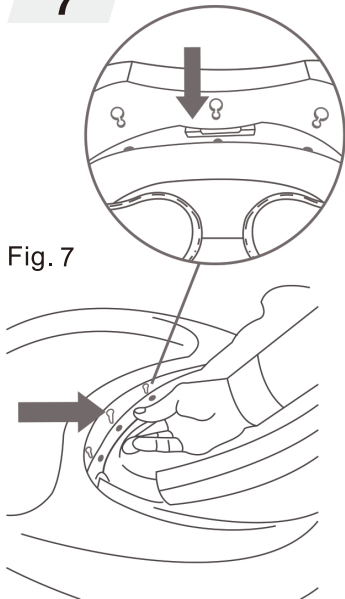


Fig.6b

## 7

Fig.7



- Connect the seat fabric by inserting the plastic button pins into the upper, larger openings. Then push them firmly downwards until they SNAP into position (Fig. 7).

NOTE: Push the pins from the top of the opening all the way down to the bottom.

## TO REMOVE THE SEAT FABRIC

## 8

To remove the seat fabric, reverse steps 6 and 7 first followed by the reversal of steps 4 and 5.

## 9

Place walker on a solid flat surface with bottom of base facing upward. Insert the pins of the front wheels into their housing, pressing them until they snap into position. Please check that wheels are locked into place before proceeding (Fig. 9).

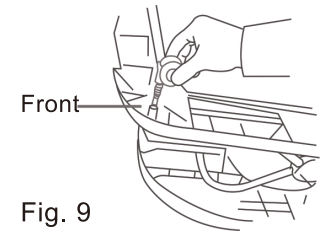


Fig. 9

## 10

Align the large tab on the rear wheel into the slot in the wheel housing of the walker (Fig. 10a). Press the wheel in until it stops against the three small tabs that prevent it from moving further (Fig. 10b). Repeat the process for the second rear wheel. Please check that all wheels are fully inserted into place before proceeding.

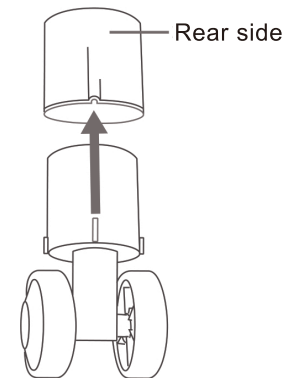


Fig. 10a

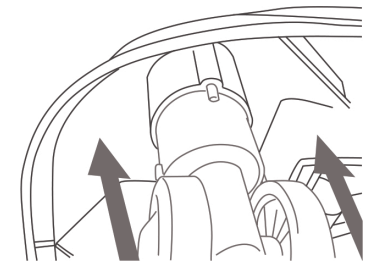
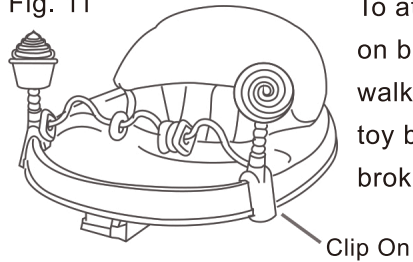


Fig. 10b

## 11

Fig. 11



To attach the toy bar, clip the hooks on both sides of the toy bar to the walker tray (Fig. 11). Do not use the toy bar if it has been damaged or broken.

## TO FOLD WALKER

## 12

To fold the walker, turn the button to unlock and push it to release. Then push the tray downward to the lowest position (Fig. 12).

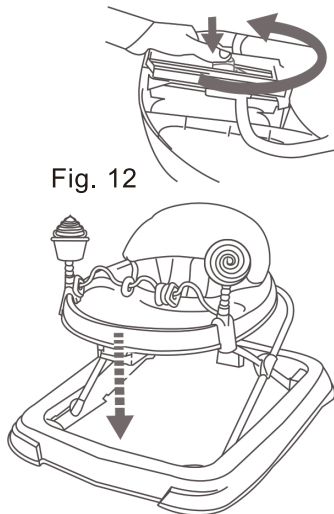


Fig. 12

## PLACING CHILD IN THE WALKER

### ⚠ **WARNING:**

To reduce chance of child slipping out of the seat, check that both feet of the child touch the floor. Never carry walker with the child in it, as the child may get hurt or slip out.

- Always check the walker prior to each use to ensure that the seat is snapped in place and that the walker has no loose or broken parts. Do Not use the walker if it is damaged or broken or missing parts.
- Before placing your child in the walker, please determine that your child is developmentally ready for this type of product. Generally, your child must be able to sit upright unassisted and have adequate neck strength to exhibit very good control of his or her head. Typically, a child should be at least 6 months of age to use this product. Infants develop at different rates and you should discuss the use of a walker with your pediatrician to ensure that your infant is ready.
- Adjust the seat height of the walker to the lowest setting. Place your child in the walker and check that both feet touch the floor. The child should have only part of their weight on their feet when their legs are straight. Adjust the walker height as needed as your child grows. Do not adjust height with child in the walker. Discontinue using the walker if your child attempts to climb out, reaches 30 pounds/13.5 kg in weight or 32 inches/91 cm in height, or when your child is able to walk unassisted.
- The baby walker can be used for 3 different heights. To adjust height, remove baby from walker. Turn the safety button lengthwise and press the safety button until the mechanism is released. Adjust to desired height.

- When the position has been selected, check that the safety button turned through 90 degrees to prevent the accidental release of the mechanism. Always follow this procedure. Never use the baby walker if the button is not in the sideways position. Important: Never change the height when the baby is in the walker.

DE

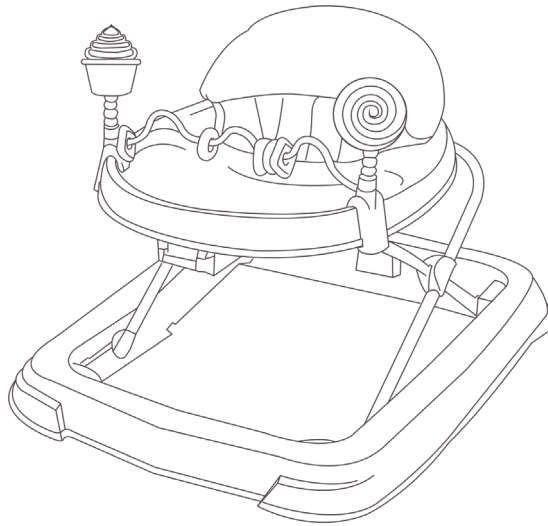


## Bevor Sie beginnen

Bitte sorgfältig lesen und zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

### Hinweis zur Montage

- ⚠ Achtung! Halten Sie alle kleinteile und Verpackungsmaterialien fern von Babys und Kindern, ansonsten besteht Erstickungsgefahr.
- ⚠ Der Artikel muss unter der Aufsicht eines Erwachsenen montiert und benutzt werden.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Entfernen Sie alle Verpackungen, Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Bitte stellen Sie sicher, dass alle Teile richtig montiert sind, eine falsche Montage kann zu einer Gefahr führen.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Achten Sie bei der Montage auf einen sicheren Untergrund und stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.



- Spielzeuge können variieren

**⚠ WARNUNG:**

Bitte lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie die Baby-Lauflernhilfe zusammenbauen und benutzen. Bewahren Sie die Anleitung für den späteren Gebrauch auf.

**⚠ WARNUNG:**

Lassen Sie ein Kind nie unbeaufsichtigt. Behalten Sie das Kind immer im Blick, wenn Sie sich in der Baby-Lauflernhilfe befinden.

**⚠ WARNUNG:**

Nur auf ebenen Flächen verwenden, die frei von Gegenständen sind, die die Baby-Lauflernhilfe zum Kippen bringen könnten.

**⚠ WARNUNG:**

Um das Risiko zu verringern, dass das Kind aus dem Sitz rutscht,

vergewissern Sie sich, dass beide Füße des Kindes den Boden berühren. Transportieren Sie die Baby-Lauflernhilfe niemals mit dem Kind darin, da sich das Kind verletzen oder ausrutschen könnte.

**⚠ WARNUNG:**

Um Verbrennungen zu vermeiden, halten Sie das Kind von heißen Flüssigkeiten, Herden, Heizkörpern, Heizgeräten, Kaminen usw. fern.

**⚠ WARNUNG - TREPPENGEFAHR:**

Vermeiden Sie schwere Verletzungen oder den Tod, blockieren Sie Treppen/Stufen sicher, bevor Sie die Baby-Lauflernhilfe benutzen.

- Diese Lauflernhilfe sollte nur von Babys benutzt werden, die alt genug sind, um selbstständig zu sitzen, und die bereit sind, laufen zu lernen (ca. 6 Monate).

ERST VERWENDEN, WENN DAS BABY SELBSTSTÄNDIG SITZEN KANN.

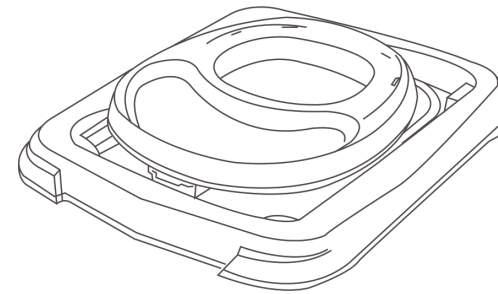
- Stellen Sie die Benutzung der Lauflernhilfe ein, wenn das Kind ohne Hilfe laufen kann, ein Gewicht von 30 lb/13,5 kg erreicht oder eine Größe von 32 Zoll/81 cm erreicht hat.
- VERSTELLEN SIE DIE HÖHE DES TABLETTS NICHT, WENN DAS BABY IN DER LAUFLERNHILFE LIEGT.
- Überprüfen Sie in regelmäßigen Abständen die Kunststoffflaschen des Sitzkissens, um sicherzustellen, dass sie fest im Körper sitzen.



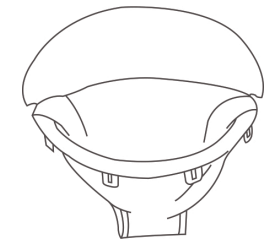
VERWENDEN SIE DIE LAUFLERNHILFE NICHT, WENN SIE BESCHÄDIGT ODER KAPUTT IST.

Stellen Sie den Gebrauch ein, wenn ein Teil beschädigt ist.

- Reinigen Sie die Stöpsel an der Basis der Gehhilfe regelmäßig, um die Stoppleistung aufrechtzuerhalten. Verwenden Sie zum Reinigen des Sitzpolsters nur milde Haushaltsseife und warmes Wasser mit einem Schwamm oder einem Tuch. NICHT IN DER WASCHMASCHINE WASCHEN. Verwenden Sie für Metall- und Kunststoffteile nur lauwarmes Wasser und eine milde Seife.



Basis

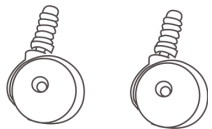


Sitz

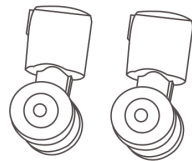
\* Spielzeuge können variieren

## TEILE

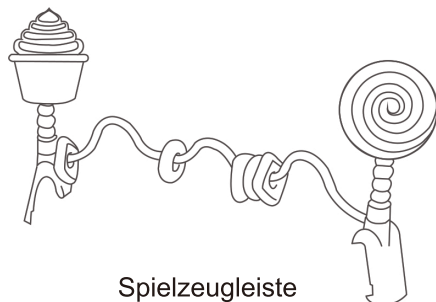
Vergewissern Sie sich, dass Sie alle Teile für dieses Modell haben, bevor Sie die Lauflernhilfe zusammenbauen.



Vorher



Nachher



Spielzeugleiste

### WICHTIG!

Um einen sicheren Betrieb Ihres Produkts zu gewährleisten, befolgen Sie bitte diese Anweisungen sorgfältig. Bitte bewahren Sie diese Anleitung für späteres Nachschlagen auf.

### WICHTIG!

Überprüfen Sie dieses Produkt vor dem Zusammenbau und vor jedem Gebrauch auf beschädigtes Material, lose Verbindungen, fehlende Teile oder scharfe Kanten. Verwenden Sie das Gerät NIEMALS, wenn Teile fehlen oder zerbrochen sind.

### WICHTIG!

Der Zusammenbau durch einen Erwachsenen ist erforderlich.

### WICHTIG!

Vergewissern Sie sich immer, dass die Lauflernhilfe in der geöffneten Position verriegelt ist, bevor Sie sie benutzen.

## ACHTUNG:

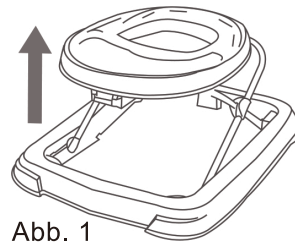
Nehmen Sie die Teile vorsichtig aus dem Karton heraus.  
Vergewissern Sie sich, dass Sie alle Teile für dieses Modell haben, bevor Sie die Lauflernhilfe zusammenbauen.

# MONTAGE

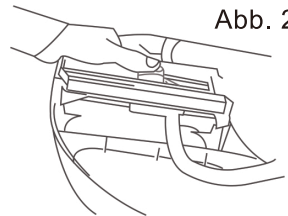
## UM DEN LAUFLERNWAGEN ZU MONTIEREN

**1**

Um die Baby-Lauflernhilfe zu öffnen, heben Sie das Tablett in die mittlere Position (Abb. 1).



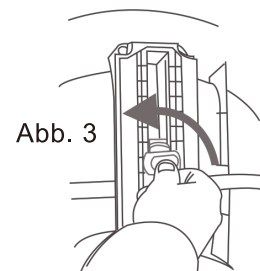
**2**



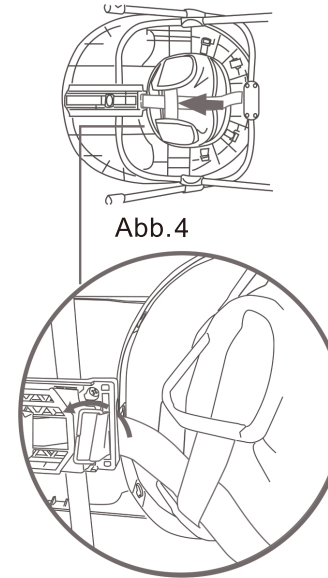
Die Lauflernhilfe kann für drei verschiedene Höhen verwendet werden. Drehen Sie den Sicherheitsknopf in Längsrichtung und drücken Sie den Sicherheitsknopf, bis der Mechanismus freigegeben wird. Stellen Sie die mittlere Höhe ein (Abb. 2).

**3**

Stellen Sie sicher, dass der Sicherheitsknopf horizontal gedreht ist, um ein versehentliches Auslösen des Mechanismus zu verhindern (Abb. 3).



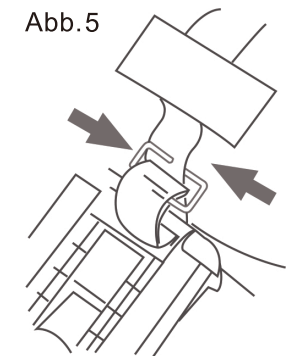
**4**



Fädeln Sie das Ende des Stützgurts durch die Schnalle am Boden des Sitzes und dann durch den Schlitz am Ende der Höhenverstellstütze, die sich unter der Tischplatte befindet (Abb. 4).

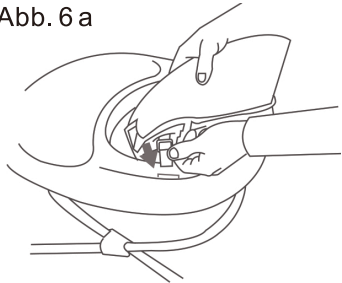
**5**

Fädeln Sie dann den Stützgurt durch die Öffnung des rechteckigen Rings und ziehen Sie ihn fest an (Abb. 5).



## 6

Abb. 6 a



Suchen Sie die Gurte mit Kunststoffschnallen auf der Rückseite des Sitzes und die entsprechenden Schlitz auf der Tischplatte. Führen Sie jeden Gurt in den entsprechenden Schlitz ein (Abb. 6a).

Ziehen Sie von der Unterseite des Tablett aus jeden Gurt vollständig durch jeden Schlitz und drehen Sie die Kunststoffschnalle so, dass sie flach an der Unterseite des Tablett anliegt (Abb.6b).

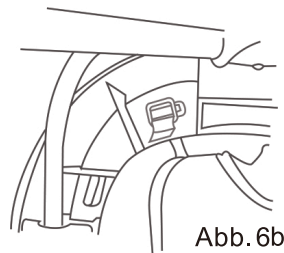
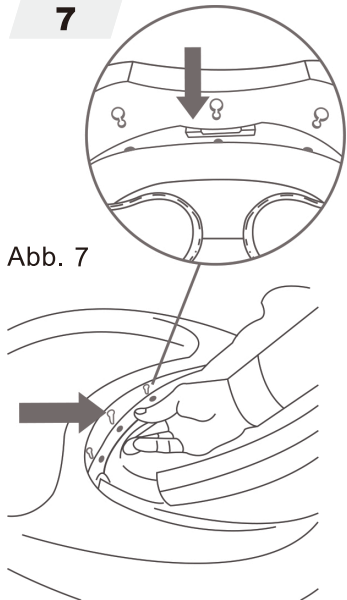


Abb.6b

## 7

Abb. 7



- Verbinden Sie den Sitzstoff, indem Sie die Stifte des Kunststoffknopfes in die größeren oberen Öffnungen einführen. Drücken Sie sie dann fest nach unten, bis sie einrasten (Abb. 7). **HINWEIS:** Drücken Sie die Stifte von der oberen Öffnung bis ganz nach unten.

## UM DEN STOFF VOM SITZ ZU ENTFERNEN

## 8

Um den Stoff vom Sitz zu entfernen, kehren Sie zuerst die Schritte 6 und 7 und dann die Schritte 4 und 5 um.

## 9

Stellen Sie die Baby-Lauflernhilfe auf eine feste, ebene Fläche, wobei die Unterseite der Basisstation nach oben zeigt. Setzen Sie die Stifte der Vorderräder in ihr Gehäuse ein und drücken Sie sie nach unten, bis sie in ihrer Position einrasten. Bitte vergewissern Sie sich, dass die Räder fest eingerastet sind, bevor Sie fortfahren (Abb. 9).

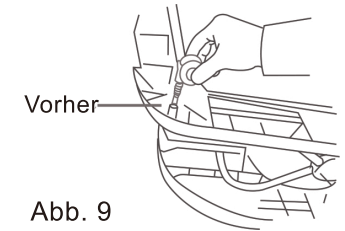


Abb. 9

## 10

Richten Sie die große Lasche des Hinterrades im Schlitz des Laufradgehäuses der Baby-Lauflernhilfe aus (Abb. 10a). Drücken Sie das Laufrad hinein, bis es an den drei kleinen Laschen anschlägt, die verhindern, dass es sich weiter bewegt (Abb. 10b). Wiederholen Sie den Vorgang für das zweite Hinterrad. Bitte vergewissern Sie sich, dass alle Räder vollständig an ihren Platz geschoben sind, bevor Sie fortfahren.

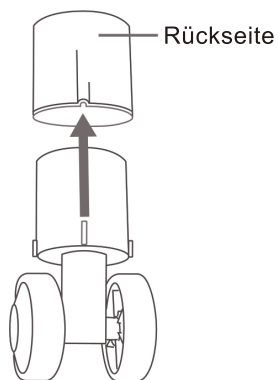


Abb. 10a

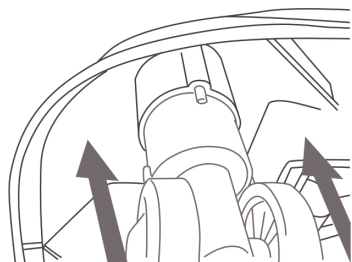


Abb. 10b

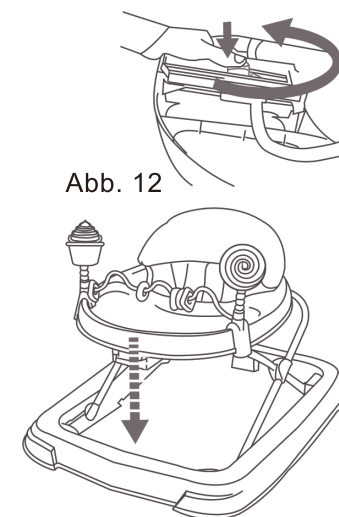
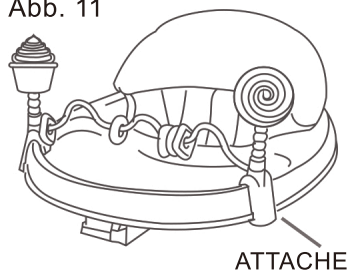


Abb. 12

## 11

Abb. 11



ATTACHE

Um die Spielzeugstange zu befestigen, hängen Sie die Haken auf beiden Seiten der Spielzeugstange an der Baby-Lauflernplatte ein (Abb. 11). Verwenden Sie die Spielzeugstange nicht, wenn sie beschädigt oder zerbrochen ist.

## ATTACHE

## 12

Um die Baby-Lauflernhilfe zusammenzuklappen, drehen Sie den Knopf, um ihn zu entriegeln, und drücken Sie ihn, um ihn loszulassen. Schieben Sie dann die Schale nach unten in die unterste Position (Abb. 12).

## SCHNÜRUNG DES KINDES IN DER LAUFLERNHILFE

### ⚠ **WARNUNG:**

Um die Gefahr zu verringern, dass das Kind vom Sitz rutscht, stellen Sie sicher, dass beide Füße des Kindes den Boden berühren. Tragen Sie die Lauflernhilfe niemals mit dem Kind darin, da sich das Kind verletzen oder ausrutschen könnte.

- Überprüfen Sie die Gehhilfe vor jedem Gebrauch, um sicherzustellen, dass der Sitz eingerastet ist und dass die Gehhilfe keine losen oder gebrochenen Teile aufweist. Benutzen Sie die Gehhilfe nicht, wenn sie beschädigt ist, kaputt ist oder Teile fehlen.

- Bevor Sie Ihr Kind in die Lauflernhilfe setzen, vergewissern Sie sich, dass es dazu bereit ist. Im Allgemeinen muss das Kind in

der Lage sein, ohne Hilfe aufrecht zu sitzen, und es muss über eine ausreichende Nackenstärke verfügen, um eine gute Kopfkontrolle zu gewährleisten. Im Allgemeinen muss das Kind mindestens 6 Monate alt sein, um dieses Produkt zu verwenden. Säuglinge entwickeln sich unterschiedlich schnell, und die Verwendung einer Lauflernhilfe sollte mit dem Kinderarzt besprochen werden, um sicherzustellen, dass das Kind dafür bereit ist.

- Stellen Sie die Sitzhöhe der Gehhilfe auf die niedrigste Stufe. Setzen Sie das Kind in die Lauflernhilfe und achten Sie darauf, dass beide Füße den Boden berühren. Das Kind sollte nur einen Teil seines Gewichts auf den Füßen haben, wenn die Beine gerade sind. Stellen Sie die Höhe der Lauflernhilfe entsprechend dem Wachstum des Kindes ein. Stellen Sie die Höhe nicht ein, während sich das Kind in der Lauflernhilfe befindet. Hören Sie auf, die Lauflernhilfe zu benutzen, wenn das Kind versucht, auszustiegen, wenn es 13,5 kg wiegt oder 91 cm groß ist oder wenn es in der Lage ist, selbständig zu laufen.

- Die Lauflernhilfe kann für 3 verschiedene Höhen verwendet werden. Um die Höhe einzustellen, nehmen Sie das Kind aus der Lauflernhilfe. Drehen Sie den Sicherungsknopf in Längsrichtung und drücken Sie den Sicherungsknopf, bis der Mechanismus entriegelt ist. Stellen Sie die gewünschte Höhe ein.

- Nach der Auswahl der Position ist zu prüfen, ob der Sicherheitsknopf um 90 Grad gedreht ist, um ein unbeabsichtigtes Auslösen des Mechanismus zu verhindern. Befolgen Sie immer dieses Verfahren. Benutzen Sie die Lauflernhilfe niemals, wenn sich der Knopf nicht in der Seitenposition befindet. Wichtig: Verändern Sie niemals die Höhe, wenn sich das Kind in der Lauflernhilfe befindet.

FR

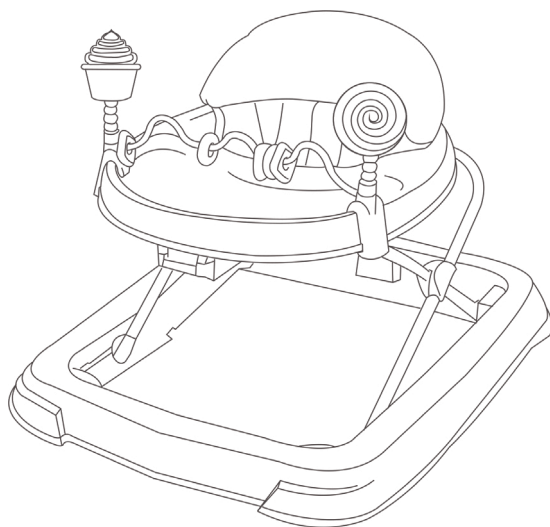


## Avant de Commencer

Veuillez lire attentivement toutes les instructions et les conserver pour la référence ultérieure.

### Avertissements Généraux

- ⚠ Danger ! Éloignez toutes les petites pièces et le matériel d'emballage des bébés et des enfants pour éviter un risque d'étouffement.
- ⚠ Le produit doit être installé et utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez le bon ordre.
- ⚠ Retirez tous les emballages, séparez et comptez toutes les pièces et le matériel avant l'installation.
- ⚠ Assurez-vous que toutes les pièces sont correctement installées, une installation incorrecte peut entraîner un danger.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les articles soient assemblés à proximité de la zone dans laquelle ils seront utilisés, afin d'éviter de déplacer inutilement le produit une fois assemblé.
- ⚠ Assurez une surface sûre pendant l'assemblage et placez le produit toujours sur une surface plane et stable.



- Les jouets peuvent varier

**⚠ AVERTISSEMENT:**

Veillez lire toutes les instructions avant d'assembler et d'utiliser le trotteur pour bébé. Conservez les instructions pour une utilisation ultérieure.

**⚠ AVERTISSEMENT:**

Ne laissez jamais un enfant sans surveillance. Gardez toujours l'enfant en vue lorsque vous êtes dans le trotteur pour bébé.

**⚠ AVERTISSEMENT:**

N'utiliser que sur des surfaces planes exemptes d'objets qui pourraient faire basculer le trotteur pour bébé.

**⚠ AVERTISSEMENT:**

Pour réduire le risque que l'enfant glisse du siège, vérifiez que

ses deux pieds touchent le sol. Ne transportez jamais le trotteur pour bébé avec l'enfant dedans, car l'enfant pourrait se blesser ou glisser.

**⚠ AVERTISSEMENT :**

Pour éviter les brûlures, tenez l'enfant éloigné des liquides chauds, des cuisinières, des radiateurs, des appareils de chauffage, des cheminées, etc.

**⚠ AVERTISSEMENT - RISQUE D'ESCALIER:**

Évitez les blessures graves ou la mort, bloquez les escaliers / marches en toute sécurité avant d'utiliser le trotteur pour bébé.

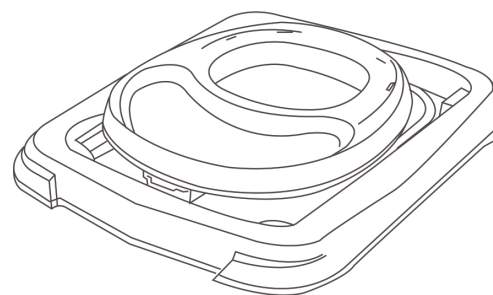
- Ce trotteur doit être utilisé uniquement par les bébés qui sont assez grands pour s'asseoir tout seuls et qui sont prêts à apprendre à marcher (environ 6 mois).

**NE PAS UTILISER AVANT QUE LE BÉBÉ PUISSE S'ASSEOIR TOUT SEUL.**

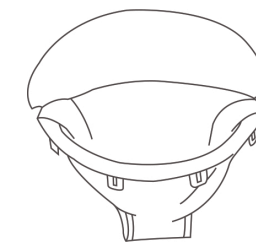
- Cessez d'utiliser le trotteur lorsque l'enfant peut marcher sans aide, qu'il atteint un poids de 30 lb/13,5 kg ou qu'il atteint une taille de 32 pouces/81 cm.
- **NE RÉGLEZ PAS LA HAUTEUR DU PLATEAU LORSQUE LE BÉBÉ EST DANS LA MARCHETTE.**
- Inspectez périodiquement les languettes de plastique du coussin du siège pour vous assurer qu'elles sont bien fixées dans le corps.

**N'UTILISEZ PAS LA MARCHETTE SI ELLE EST ENDOMMAGÉE OU CASSÉE.** Cesser l'utilisation si une pièce est endommagée.

- Nettoyez régulièrement les bouchons de la base de la marchette pour maintenir la performance d'arrêt. Pour nettoyer le coussin de siège, utilisez uniquement un savon ménager doux et de l'eau chaude avec une éponge ou un chiffon. **NE PAS LAVÉ EN MACHINE.** Pour les pièces en métal et en plastique, utilisez uniquement de l'eau tiède et un savon doux.



Base

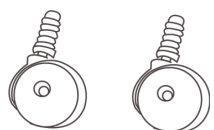


Siège

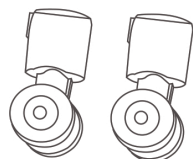
\* Les jouets peuvent varier

## PIÈCES

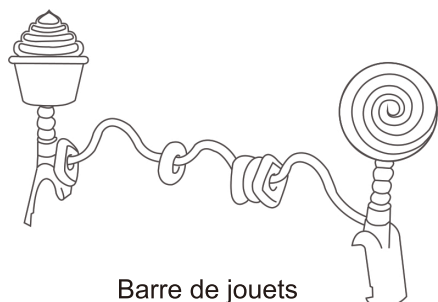
Vérifiez que vous avez toutes les pièces pour ce modèle avant d'assembler le trotteur.



Avant



Roue arrière



Barre de jouets

### IMPORTANT!

Pour garantir un fonctionnement sûr de votre produit, veuillez suivre attentivement ces instructions. Veuillez conserver ces instructions pour toute référence ultérieure.

### IMPORTANT!

Avant l'assemblage et chaque utilisation, inspectez ce produit pour vérifier qu'il n'y a pas de matériel endommagé, de joints lâches, de pièces manquantes ou de bords tranchants. N'utilisez JAMAIS l'appareil si des pièces sont manquantes ou cassées.

### IMPORTANT!

L'assemblage par un adulte est nécessaire.

### IMPORTANT!

Vérifiez toujours que le trotteur est verrouillé en position ouverte avant de l'utiliser.

**ATTENTION:**

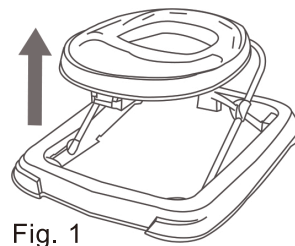
Retirez avec précaution les pièces de la boîte. Vérifiez que vous avez toutes les pièces pour ce modèle avant d'assembler le trotteur.

## ASSEMBLAGE

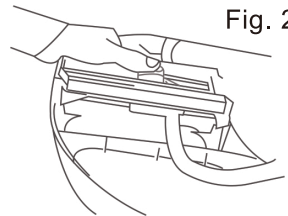
### POUR ASSEMBLER LE TROTTEUR

**1**

Pour ouvrir le trotteur pour bébé, soulevez le plateau en position médiane (Fig. 1).



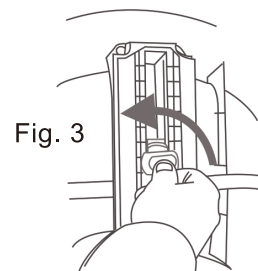
**2**



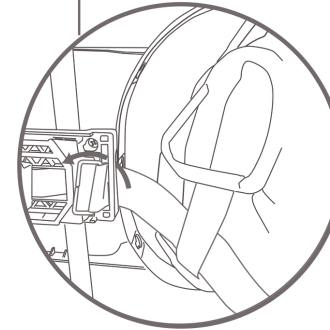
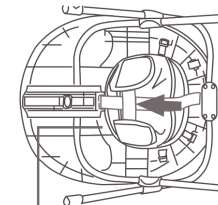
Le trotteur peut être utilisé pour 3 hauteurs différentes. Tournez le bouton de sécurité dans le sens de la longueur et appuyez sur le bouton de sécurité jusqu'à ce que le mécanisme soit libéré. Réglez à la hauteur médiane (Fig. 2).

**3**

Vérifiez que le bouton de sécurité est tourné à l'horizontale pour éviter le déclenchement accidentel du mécanisme (Fig. 3).



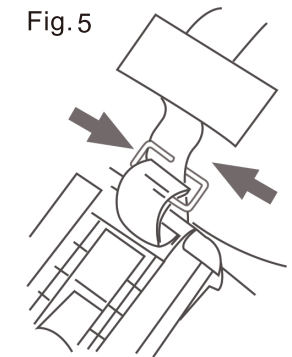
**4**



Enfilez l'extrémité de la sangle de soutien dans la boucle du fond du siège, puis dans la fente à l'extrémité du support de réglage de la hauteur qui se trouve sous le plateau (Fig. 4).

**5**

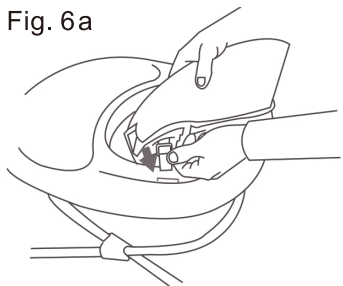
Enfilez ensuite la sangle de soutien dans l'ouverture de l'anneau rectangulaire et serrez-la bien (Fig. 5).





**6**

Fig. 6a



Localisez les sangles avec boucles en plastique au dos du siège et les fentes correspondantes sur le plateau. Insérez chaque sangle dans la fente correspondante (Fig. 6a).

Depuis le dessous du plateau, tirez chaque sangle complètement à travers chaque fente et faites pivoter la boucle en plastique pour qu'elle repose à plat contre le dessous du plateau (Fig. 6b).

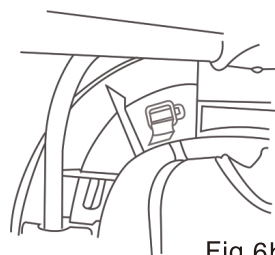
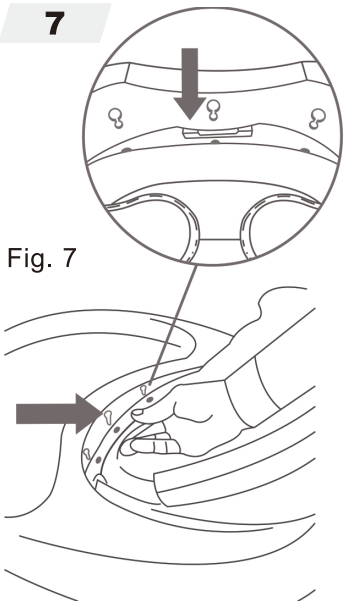


Fig.6b

**7**

Fig. 7



- Raccordez le tissu du siège en insérant les goupilles du bouton en plastique dans les ouvertures supérieures les plus grandes. Poussez-les ensuite fermement vers le bas jusqu'à ce qu'ils se mettent en position (Fig. 7).  
REMARQUE : Poussez les goupilles du haut de l'ouverture jusqu'au bas.

## POUR RETIRER LE TISSU DU SIÈGE

**8**

Pour retirer le tissu du siège, inversez d'abord les étapes 6 et 7, puis les étapes 4 et 5.

**9**

Placez le trotteur pour bébé sur une surface solide et plate, le bas de la base vers le haut. Insérez les goupilles des roues avant dans leur carter, en les appuyant jusqu'à ce qu'elles s'enclenchent en position. Veuillez vérifier que les roues sont bien verrouillées en place avant de poursuivre (Fig. 9).

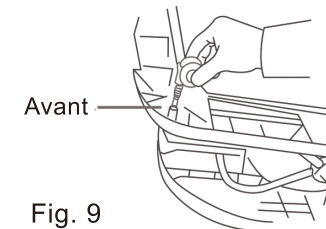


Fig. 9

**10**

Alignez la grande languette de la roue arrière dans la fente du carter de la roue du trotteur pour bébé (Fig. 10a). Enfoncez la roue jusqu'à ce qu'elle s'arrête contre les trois petites languettes qui l'empêchent de se déplacer davantage (Fig. 10b). Répétez le processus pour la deuxième roue arrière. Veuillez vérifier que toutes les roues sont entièrement insérées en place avant de poursuivre.

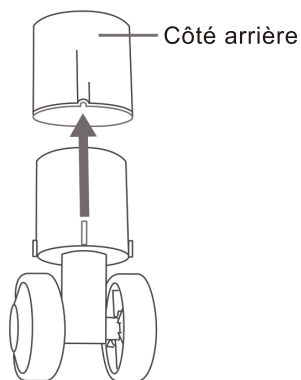


Fig. 10a

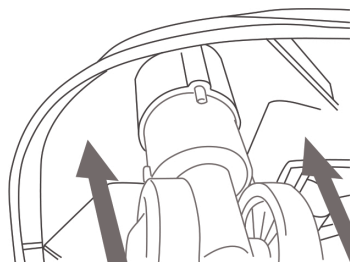


Fig. 10b

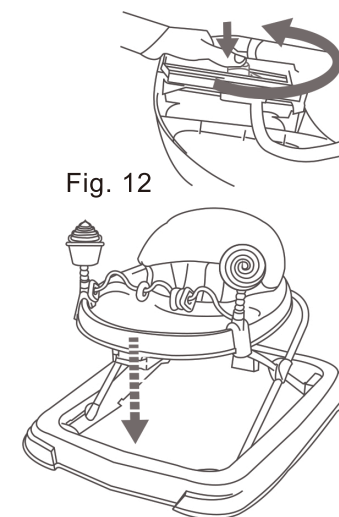
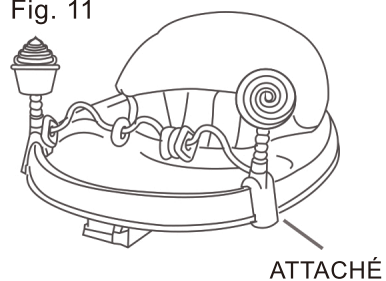


Fig. 12

## 11

Fig. 11



Pour fixer la barre de jouets, accrochez les crochets des deux côtés de la barre de jouets au plateau du trotteur pour bébé (Fig. 11). N'utilisez pas la barre de jouets si elle a été endommagée ou cassée.

## POUR PLIER LE TROTTEUR

## 12

Pour plier le trotteur pour bébé, tournez le bouton pour le déverrouiller et poussez-le pour le relâcher. Poussez ensuite le plateau vers le bas jusqu'à la position la plus basse (Fig. 12).

## LAÇAGE DE L'ENFANT DANS LE TROTTEUR

### ⚠ AVERTISSEMENT :

Pour réduire le risque que l'enfant glisse du siège, vérifiez que ses deux pieds touchent le sol. Ne jamais transporter le trotteur avec l'enfant dedans, car l'enfant pourrait se blesser ou glisser.

- Vérifiez toujours le trotteur avant chaque utilisation pour vous assurer que le siège est bien enclenché et que le trotteur n'a pas de pièces détachées ou cassées. N'utilisez pas le trotteur s'il est endommagé ou si des pièces sont cassées ou manquantes.
- Avant de placer votre enfant dans le trotteur, veuillez déterminer si votre enfant est prêt à utiliser ce produit sur le plan du développement. En général, votre enfant doit être capable de s'asseoir sans aide et avoir une force suffisante au niveau du cou.

pour bien contrôler sa tête. En général, un enfant doit être âgé d'au moins 6 mois pour utiliser ce produit. Les nourrissons se développent à des rythmes différents et vous devez discuter de l'utilisation du trotteur avec le pédiatre pour vous assurer que votre enfant est prêt.

- Réglez la hauteur du siège du trotteur sur le réglage le plus bas. Placez votre enfant dans le trotteur et vérifiez que ses deux pieds touchent le sol. L'enfant ne doit avoir qu'une partie de son poids sur ses pieds lorsque ses jambes sont droites. Réglez la hauteur du déambulateur au fur et à mesure que votre enfant grandit. Ne réglez pas la hauteur avec l'enfant dans le trotteur. Cessez d'utiliser le trotteur si votre enfant tente de sortir, s'il atteint un poids de 13,5 kg ou une taille de 91 cm, ou s'il est capable de marcher sans aide.

- Le trotteur peut être utilisé pour 3 hauteurs différentes. Pour régler la hauteur, retirez le bébé du trotteur. Tournez le bouton de sécurité dans le sens de la longueur et appuyez sur le bouton de sécurité jusqu'à ce que le mécanisme soit libéré. Réglez à la hauteur souhaitée.

- Une fois la position choisie, vérifiez que le bouton de sécurité a été tourné de 90 degrés pour éviter le déclenchement accidentel du mécanisme. Suivez toujours cette procédure. N'utilisez jamais le trotteur si le bouton n'est pas en position latérale. Important : Ne changez jamais la hauteur lorsque le bébé est dans le trotteur.

ES

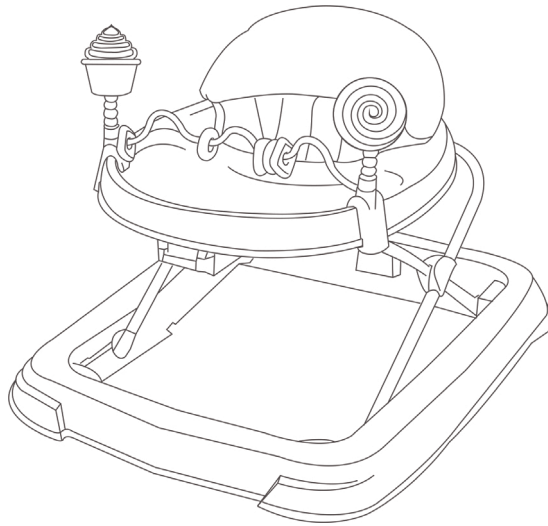


## Antes de Empezar

Lea todas las instrucciones detenidamente y guárdelas para futuras referencias.

### Advertencias Generales

- ⚠ ¡Peligro! Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto fuera del alcance de los bebés y los niños, ya que de lo contrario pueden suponer un peligro de asfixia.
- ⚠ El producto debe instalarse y usarse bajo la supervisión de un adulto.
- ⚠ Lea cada paso cuidadosamente y siga el orden correcto.
- ⚠ Retire todo el embalaje, separe y cuente todas las piezas y los accesorios antes de la instalación.
- ⚠ Asegúrese de que todas las piezas estén instaladas correctamente, una instalación incorrecta puede provocar un peligro.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Asegure una superficie segura durante el montaje, y coloque el producto siempre sobre una superficie plana, firme y estable.



- Los juguetes pueden variar

**⚠ ADVERTENCIA:**

Lea todas las instrucciones antes de montar y utilizar el andador. Conserve las instrucciones para su uso futuro.

**⚠ ADVERTENCIA:**

Nunca deje al niño sin vigilancia. Mantenga siempre al niño a la vista mientras esté en el andador.

**⚠ ADVERTENCIA:**

Utilícelo solo en superficies planas y libres de objetos que puedan hacer que el andador se vuelque.

**⚠ ADVERTENCIA:**

Para reducir la posibilidad de que el niño se resbale del asiento, compruebe que ambos pies del niño tocan el suelo. Nunca transporte el andador con el niño dentro, ya que el niño podría lastimarse o resbalar.

**⚠ ADVERTENCIA:**

Para evitar quemaduras, mantenga al niño alejado de líquidos calientes, estufas, radiadores, calefactores, chimeneas, etc.

**⚠ ADVERTENCIA - PELIGRO DE ESCALERAS:**

ÉPara evitar lesiones graves o la muerte, bloquee las escaleras/escalones de forma segura antes de utilizar el andador.

- Este andador solo debe ser utilizado por bebés que tengan la edad suficiente para sentarse por sí mismos y estén preparados para aprender a caminar (alrededor de los 6 meses).

**NO LO UTILICE HASTA QUE EL BEBÉ PUEDA SENTARSE POR SÍ MISMO.**

- Deje de utilizar el andador cuando el niño pueda caminar sin ayuda, alcance los 13,5 kg de peso o alcance los 81 cm de altura.

**• NO AJUSTE LA ALTURA DE LA BANDEJA CON EL BEBÉ EN EL ANDADOR.**

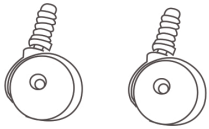
- Inspeccione periódicamente las pestañas de plástico del cojín de asiento para asegurarse de que están aseguradas en el cuerpo.

**NO UTILICE EL ANDADOR SI ESTÁ DAÑADO O ROTO.** Deje de utilizarlo si alguna pieza está dañada.

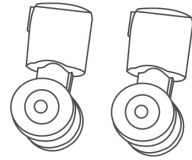
- Limpie regularmente los toques de la base del andador para mantener su capacidad de frenado. Para limpiar el cojín de asiento, utilice solo jabón doméstico suave y agua tibia con una esponja o paño. **NO LAVE A MÁQUINA.** Para las piezas de metal y plástico, utilice solo agua tibia y jabón suave.

## PIEZAS

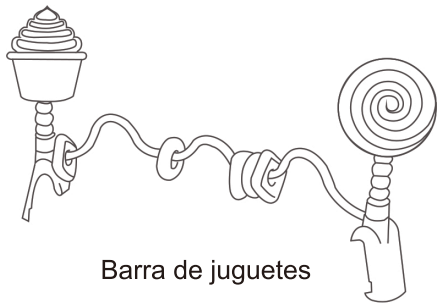
Compruebe que tiene todas las piezas para este modelo antes de ensamblar el andador.



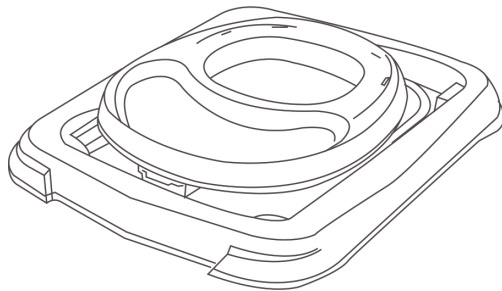
Rueda delantera



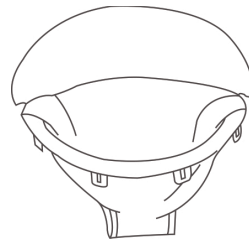
Rueda trasera



Barra de juguetes



Base



Asiento

\* Los juguetes pueden variar

### ¡IMPORTANTE!

Para garantizar un funcionamiento seguro de su producto, siga cuidadosamente estas instrucciones. Conserve estas instrucciones para futuras consultas.

### ¡IMPORTANTE!

Antes del montaje y de cada uso, inspeccione este producto para ver si hay accesorios dañados, uniones sueltas, piezas faltantes o bordes afilados. NUNCA lo utilice si falta alguna pieza o está rota.

### ¡IMPORTANTE!

Se requiere el montaje por parte de un adulto.

### ¡IMPORTANTE!

Compruebe siempre que el andador está bloqueado en la posición abierta antes de utilizarlo.

### ATENCIÓN:

Saque con cuidado las piezas de la caja. Compruebe que tiene todas las piezas para este modelo antes de ensamblar el andador.

## MONTAJE

### PARA MONTAR EL ANDADOR

**1**

Para abrir el andador, levante la bandeja hasta la posición central (Fig.1).

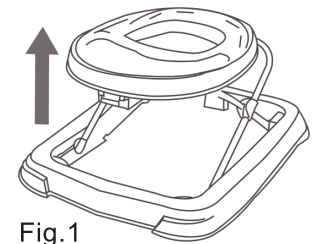


Fig.1

**2**

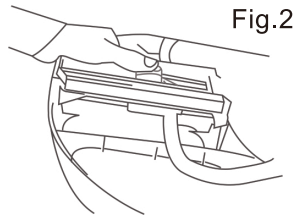


Fig.2

El andador se puede utilizar para 3 alturas diferentes. Gire el botón de seguridad en sentido longitudinal y presione el botón de seguridad hasta que se libere el mecanismo. Ajuste a la altura media (Fig.2).

**3**

Compruebe que el botón de seguridad está girado horizontalmente para evitar la liberación accidental del mecanismo (Fig.3).

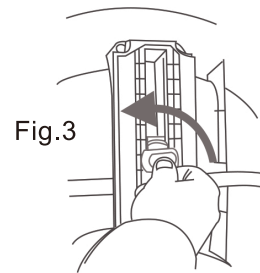


Fig.3

**4**

Pase el extremo de la correa de soporte a través del bucle en la parte inferior del asiento y luego a través de la ranura en el extremo del soporte de ajuste de altura que se encuentra debajo de la bandeja (Fig.4).

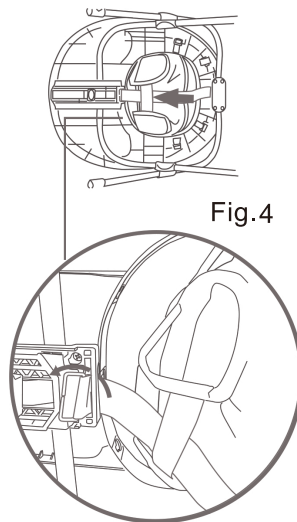


Fig.4

**5**

A continuación, pase la correa de soporte a través de la abertura del anillo rectangular y tire para apretar (Fig.5).

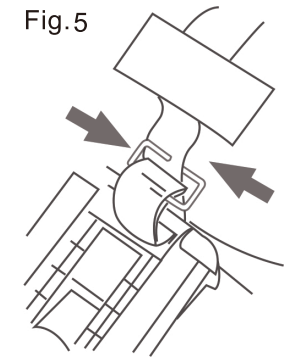


Fig.5

**6**

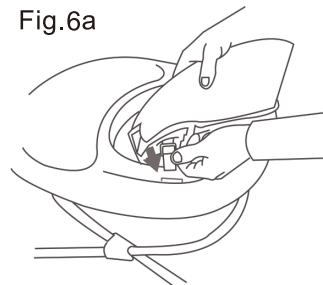


Fig.6a

- Localice las correas con hebillas de plástico en el respaldo del asiento y las ranuras correspondientes en la bandeja. Inserte cada correa en la ranura correspondiente (Fig.6a).

Desde la parte inferior de la bandeja, tire de cada correa completamente a través de cada ranura y gire la hebilla de plástico para que quede plana contra la parte inferior de la bandeja (Fig.6b).

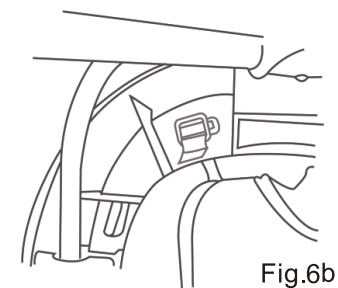


Fig.6b

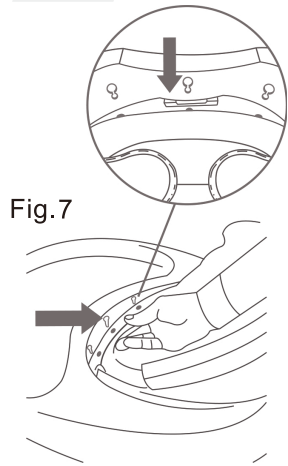
**7**

Fig.7

• Conecte la tela del asiento introduciendo los botones de plástico en las aberturas superiores más grandes. A continuación, empújelos firmemente hacia abajo hasta que ENCAJEN en su posición (Fig.7).  
 NOTA: Empuje los botones desde la parte superior de la abertura hasta la parte inferior.

## PARA RETIRAR LA TELA DEL ASIENTO

**8**

Para retirar la tela del asiento, invierta primero los pasos 6 y 7 y luego los pasos 4 y 5.

**9**

Coloque el andador en una superficie plana y sólida con la parte inferior de base hacia arriba. Introduzca los pasadores de las ruedas delanteras en su alojamiento, presionándolos hasta que encajen en su posición. Compruebe que las ruedas están bloqueadas en su sitio antes de continuar (Fig.9).

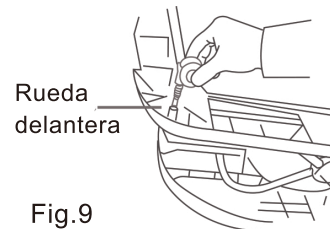


Fig.9

**10**

Alinee la pestaña grande de la rueda trasera en la ranura del alojamiento de la rueda del andador (Fig.10a). Presione la rueda hasta que se detenga contra las tres pestañas pequeñas que impiden que se siga moviendo (Fig.10b). Repita el proceso para la segunda rueda trasera. Por favor, compruebe que todas las ruedas están completamente insertadas en su sitio antes de continuar.

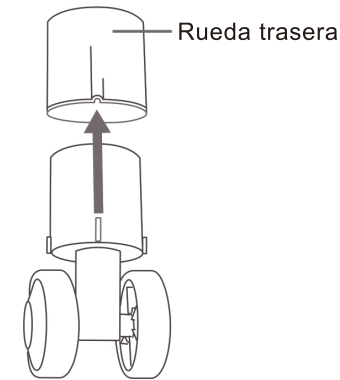


Fig.10a

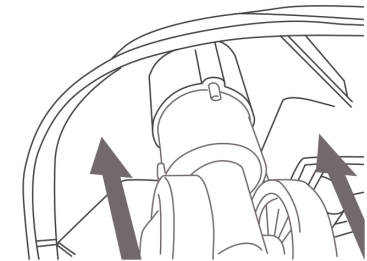
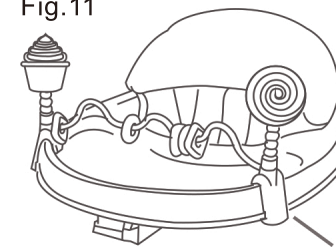


Fig.10b

**11**

Fig.11



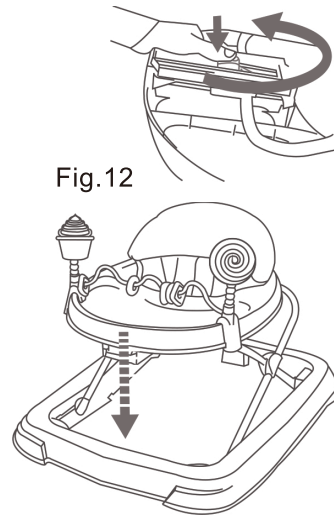
Enganche

Para fijar la barra de juguetes, enganche los ganchos de ambos lados de la barra de juguetes a la bandeja del andador (Fig.11). No utilice la barra de juguetes si está dañada o rota.

## PARA PLEGAR EL ANDADOR

### 12

Para plegar el andador, gire el botón para desbloquear y empuje para liberar. A continuación, empuje la bandeja hacia abajo hasta la posición más baja (Fig.12).



## COLOCAR AL NIÑO EN EL ANDADOR

### ⚠ **ADVERTENCIA:**

Para reducir la posibilidad de que el niño se resbale del asiento, compruebe que ambos pies del niño tocan el suelo. Nunca transporte el andador con el niño dentro, ya que el niño podría lastimarse o resbalar.

- Compruebe siempre el andador antes de cada uso para asegurarse de que el asiento está encajado en su sitio y que el andador no tiene piezas sueltas o rotas. No utilice el andador si está dañado o tiene piezas rotas o faltantes.
- Antes de colocar a su niño en el andador, determine que su niño está preparado para este tipo de producto desde el punto de vista del desarrollo. Por lo general, su niño debe ser capaz de

sentarse erguido sin ayuda y tener la fuerza adecuada en el cuello para mostrar un muy buen control de su cabeza. Normalmente, un niño debe tener al menos 6 meses de edad para utilizar este producto. Los bebés se desarrollan a ritmos diferentes y debe consultar con su pediatra el uso de un andador para asegurarse de que su bebé está preparado.

- Ajuste la altura del asiento del andador a la posición más baja. Coloque al niño en el andador y compruebe que ambos pies tocan el suelo. El niño debe tener solo parte de su peso en los pies cuando sus piernas están rectas. Ajuste la altura del andador según sea necesario a medida que su niño crezca. No ajuste la altura con el niño en el andador. Deje de utilizar el andador si su niño intenta salir de él, si alcanza los 13,5 kg de peso o los 81 cm de altura, o cuando su niño sea capaz de caminar sin ayuda.
- El andador se puede utilizar para 3 alturas diferentes. Para ajustar la altura, retire al bebé del andador. Gire el botón de seguridad en sentido longitudinal y presione el botón de seguridad hasta que se libere el mecanismo. Ajuste la altura deseada.
- Una vez seleccionada la posición, compruebe que el botón de seguridad ha girado 90 grados para evitar la liberación accidental del mecanismo. Siga siempre este procedimiento. Nunca utilice el andador si el botón no está en la posición lateral. Importante: Nunca cambie la altura cuando el bebé esté en el andador.



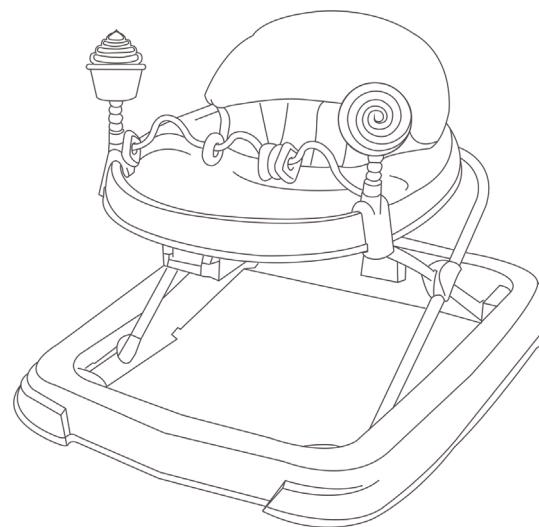


## Prima di Iniziare

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni e conservarle per riferimento futuro.

### Avvertenze Generali

- ⚠ Pericolo! Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano da neonati e bambini, altrimenti potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento.
- ⚠ Il prodotto deve essere installato e utilizzato sotto la supervisione di un adulto.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Rimuovere tutti gli imballaggi, separare e contare tutte le parti e tutti gli accessori.
- ⚠ Si prega di assicurarsi che tutte le parti siano installate correttamente, un'installazione errata può portare a un pericolo.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di montare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Garantire una superficie sicura durante il montaggio e posizionare il prodotto sempre su una superficie piana, stabile.



- I giocattoli possono variare

#### ⚠ **AVVERTENZA:**

Leggere tutte le istruzioni prima di montare e utilizzare il girello. Conservare le istruzioni per un uso futuro.

#### ⚠ **AVVERTENZA:**

Non lasciare mai il bambino incustodito. Tenere sempre il bambino in vista mentre è nel girello.

#### ⚠ **AVVERTENZA:**

Utilizzare solo su superfici piane e prive di oggetti che potrebbero far ribaltare il girello.

#### ⚠ **AVVERTENZA:**

Per ridurre la possibilità che il bambino scivoli dal sedile, verificare che entrambi i piedi del bambino tocchino il pavimento. Non trasportare mai il girello con il bambino dentro, perché potrebbe farsi male o scivolare.

**⚠ AVVERTENZA:**

Per evitare ustioni, tenere il bambino lontano da liquidi caldi, fornelli, radiatori, stufe, caminetti, ecc.

**⚠ AVVERTENZA -PERICOLO DI SCALA:**

Per evitare lesioni gravi o morte, bloccare saldamente le scale/gli scalini prima di utilizzare il girello.

- Questo girello deve essere utilizzato solo da neonati che sono abbastanza grandi da stare seduti da soli e pronti a imparare a camminare (circa 6 mesi).

**NON UTILIZZARE FINCHÉ IL BAMBINO NON È IN GRADO DI STARE SEDUTO DA SOLO.**

- Smettere di usare il girello quando il bambino è in grado di camminare da solo, raggiunge le 30 libbre/13,5 kg di peso o i 32 pollici/81 cm di altezza.

- **NON REGOLARE L'ALTEZZA DEL VASSOIO CON IL BAMBINO NEL GIRELLO.**

- Ispezionare periodicamente le linguette in plastica del cuscino di seduta per verificare che siano fissate al corpo.

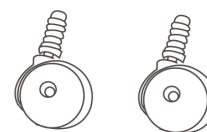
**NON UTILIZZARE IL GIRELLO SE DANNEGGIATO O ROTTO.** In caso di danneggiamento di un componente, interrompere l'utilizzo. Contattare il nostro servizio clienti al numero 1 -800-328-7363 per ordinare parti di ricambio o organizzare la riparazione.

- Pulire regolarmente i tappi della base del girello per mantenere le prestazioni di arresto. Per pulire il cuscinetto del sedile, utilizzare solo sapone neutro per uso domestico e acqua calda

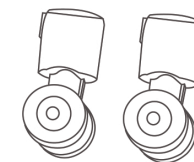
con una spugna o un panno. **NON LAVARE IN LAVATRICE.** Per le parti in metallo e plastica, utilizzare solo acqua tiepida e sapone neutro.

## PARTI

Prima di assemblare il girello, verificare che siano disponibili tutti i pezzi per questo modello.



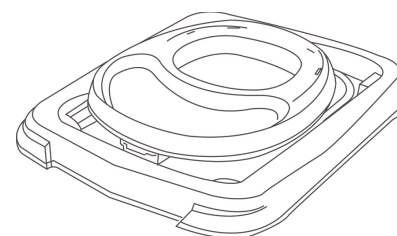
Ruota anteriore



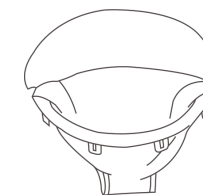
Ruota posteriore



Barra dei giocattoli



Base



Sedile

\* I giocattoli possono variare

### IMPORTANTE!

Per garantire un funzionamento sicuro del prodotto, seguire attentamente le presenti istruzioni. Conservare queste istruzioni per riferimenti futuri.

### IMPORTANTE!

Prima del montaggio e di ogni utilizzo, controllare che il prodotto non presenti ferramenta danneggiata, giunzioni allentate, parti mancanti o bordi taglienti. Non utilizzare MAI se alcune parti sono mancanti o rotte.

### IMPORTANTE!

È richiesto il montaggio da parte di un adulto.

### IMPORTANTE!

Controllare sempre che il girello sia bloccato in posizione aperta prima di utilizzarlo.

### ATTENZIONE:

Estrarre con cura i pezzi dalla scatola. Prima di assemblare il girello, verificare che siano presenti tutti i pezzi per questo modello.

## MONTAGGIO

### PER MONTARE IL GIRELLO

**1**

Per aprire il girello, sollevare il vassoio in posizione centrale (Fig. 1).

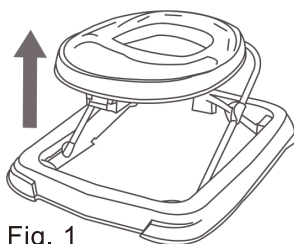


Fig. 1

**2**

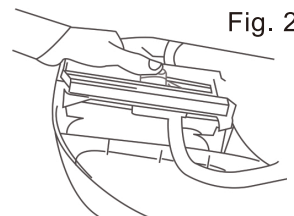


Fig. 2

Il girello può essere utilizzato per 3 diverse altezze. Ruotare il pulsante di sicurezza nel senso della lunghezza e premere il pulsante di sicurezza fino a sbloccare il meccanismo. Regolare l'altezza intermedia (Fig. 2).

**3**

Verificare che il pulsante di sicurezza sia ruotato orizzontalmente per evitare lo sgancio accidentale del meccanismo (Fig. 3).

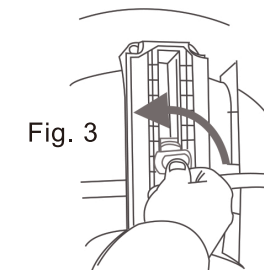


Fig. 3

**4**

Infilare l'estremità della cinghia di supporto attraverso l'occhiello sul fondo del sedile e poi attraverso la fessura all'estremità della staffa di regolazione dell'altezza che si trova sotto il vassoio (Fig. 4).

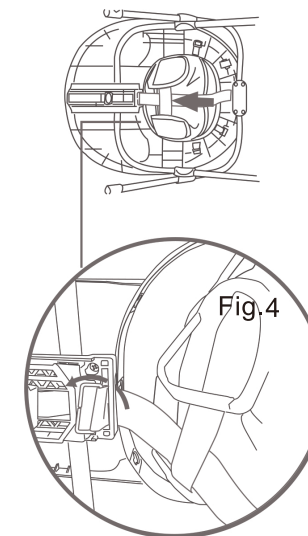
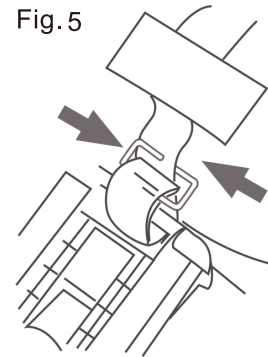


Fig. 4

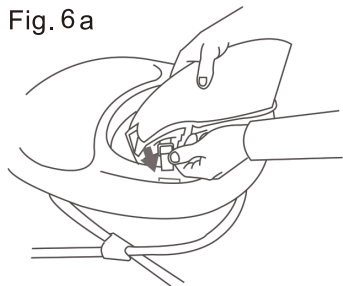
**5**

Infilare quindi la cinghia di supporto attraverso l'apertura dell'anello rettangolare e tirare a fondo (Fig. 5).



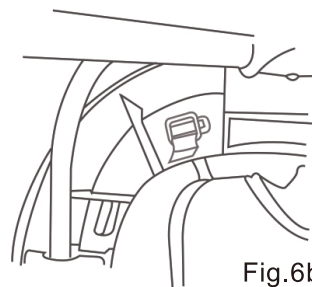
**6**

Fig. 6a

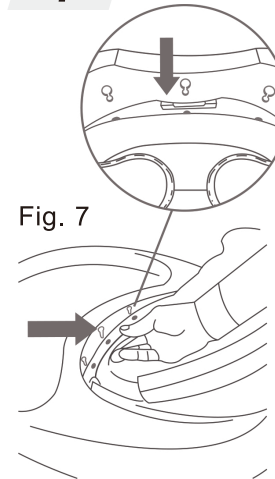


• Individuare le cinghie con fibbie di plastica sul retro del sedile e le fessure corrispondenti sul vassoio. Inserire ogni cinghia nella fessura corrispondente (Fig. 6a).

Dal lato inferiore del vassoio, tirare completamente ogni cinghia attraverso ogni fessura e ruotare la fibbia di plastica in modo che si appoggi al lato inferiore del vassoio (Fig. 6b).



**7**



• Collegare il tessuto del sedile inserendo i bottoni di plastica nelle aperture superiori più grandi. Spingeteli quindi con forza verso il basso fino a farli scattare in posizione (Fig. 7).

NOTA: Spingere i perni dalla parte superiore dell'apertura fino alla parte inferiore.

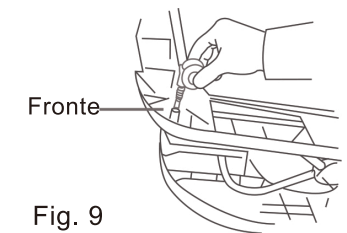
## PER RIMUOVERE IL TESSUTO DEL SEDILE

**8**

Per rimuovere il tessuto del sedile, invertire prima i passi 6 e 7 e poi i passi 4 e 5.

**9**

Posizionare il girello su una superficie piana e solida con la parte inferiore della base rivolta verso l'alto. Inserire i perni delle ruote anteriori nel loro alloggiamento, premendoli finché non scattano in posizione. Verificare che le ruote siano bloccate in posizione prima di procedere (Fig. 9).



## 10

Allineare la linguetta grande della ruota posteriore nella fessura dell'alloggiamento della ruota del girello (Fig. 10a). Spingere la ruota fino a quando non si ferma contro le tre piccole linguette che ne impediscono l'ulteriore spostamento (Fig. 10b). Ripetere la procedura per la seconda ruota posteriore. Prima di procedere, verificare che tutte le ruote siano completamente inserite in posizione.

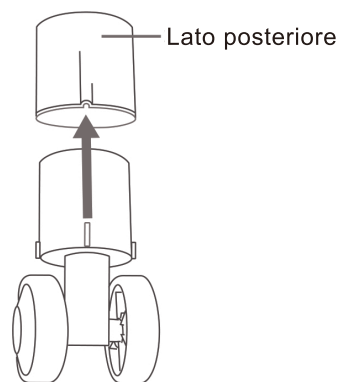


Fig. 10a

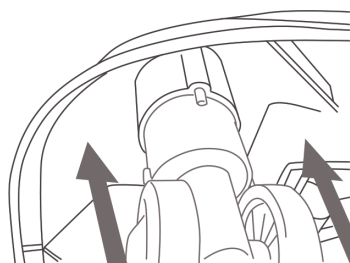
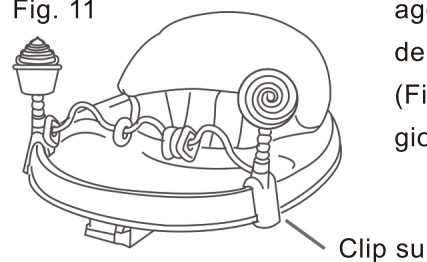


Fig. 10b

## 11

Fig. 11



Per fissare la barra portagiochi, agganciare i ganci su entrambi i lati della barra al vassoio del girello (Fig. 11). Non utilizzare la barra dei giocattoli se è danneggiata o rotta.

## PER PIEGARE IL GIRELLO

### 12

Per piegare il girello, ruotare il pulsante per sbloccare e spingerlo per rilasciare. Spingere quindi il vassoio verso il basso nella posizione più bassa (Fig. 12).

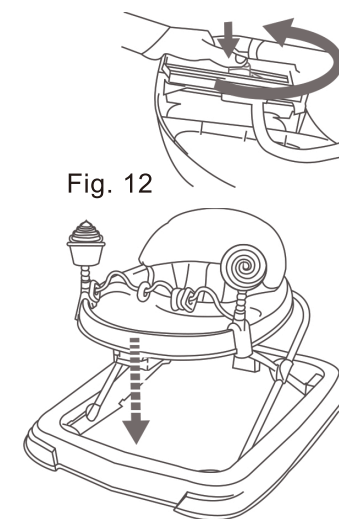


Fig. 12

## POSIZIONARE IL BAMBINO NEL GIRELLO

### ⚠ AVVERTENZA:

Per ridurre la possibilità che il bambino scivoli dal sedile, verificare che entrambi i piedi del bambino tocchino il pavimento. Non trasportare mai il girello con il bambino dentro, perché potrebbe farsi male o scivolare.

- Controllare sempre il girello prima di ogni utilizzo per assicurarsi che il sedile sia agganciato in posizione e che il girello non abbia parti allentate o rotte. Non utilizzare il girello se è danneggiato, rotto o mancante di parti.
- Prima di mettere il bambino nel girello, accertarsi che sia pronto per questo tipo di prodotto. In generale, il bambino deve essere in grado di stare seduto in posizione eretta senza aiuto e deve

avere una forza del collo sufficiente a garantire un buon controllo della testa. In genere, il bambino deve avere almeno 6 mesi di età per utilizzare questo prodotto. I neonati si sviluppano a ritmi diversi e l'uso di un girello deve essere discusso con il pediatra per assicurarsi che il bambino sia pronto.

- Regolare l'altezza del sedile del girello all'impostazione più bassa. Posizionate il bambino nel girello e verificate che entrambi i piedi tocchino il pavimento. Il bambino deve avere solo una parte del peso sui piedi quando le gambe sono dritte. Regolare l'altezza del girello in base alla crescita del bambino. Non regolare l'altezza con il bambino nel girello. Interrompere l'uso del girello se il bambino tenta di uscire, se raggiunge un peso di 13,5 kg o un'altezza di 91 cm o se è in grado di camminare da solo.

- Il girello può essere utilizzato per 3 diverse altezze. Per regolare l'altezza, togliere il bambino dal girello. Ruotare il pulsante di sicurezza nel senso della lunghezza e premere il pulsante di sicurezza fino a sbloccare il meccanismo. Regolare l'altezza desiderata.

- Una volta selezionata la posizione, verificare che il pulsante di sicurezza sia ruotato di 90 gradi per evitare il rilascio accidentale del meccanismo. Seguire sempre questa procedura. Non utilizzare mai il girello se il pulsante non è in posizione laterale. Importante: non modificare mai l'altezza quando il bambino è nel girello.

PL

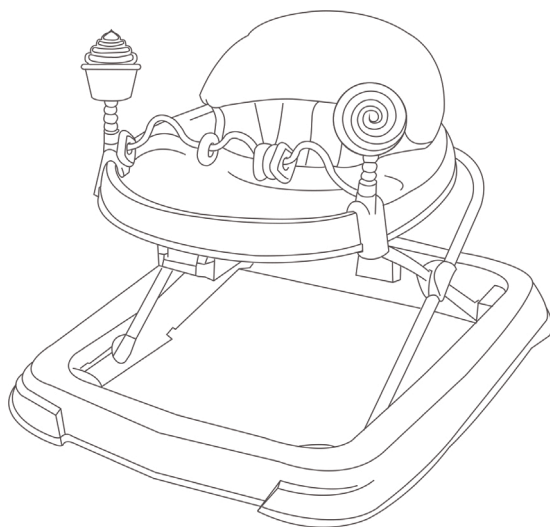


## Zanim Zacziesz

Przeczytaj uważnie wszystkie instrukcje i zachowaj je na przyszłość.

### Ogólne ostrzeżenia

- ⚠ Niebezpieczeństwo! Wszystkie małe części i materiały opakowaniowe należy przechowywać z dala od niemowląt i dzieci, w przeciwnym razie mogą stwarzać ryzyko zadławienia.
- ⚠ Produkt musi być zainstalowany i używany pod nadzorem osoby dorosłej.
- ⚠ Przeczytaj uważnie każdy krok i postępuj we właściwej kolejności.
- ⚠ Usuń opakowanie i upewnij się, że zestaw zawiera wszystkie części i elementy montażowe.
- ⚠ Upewnij się, że wszystkie części są zainstalowane poprawnie - nieprawidłowa instalacja może prowadzić do wypadków.
- ⚠ Zalecamy, aby w miarę możliwości wszystkie elementy były montowane w pobliżu miejsca, w którym będą używane, aby uniknąć niepotrzebnego przenoszenia produktu po złożeniu.
- ⚠ Zapewnij bezpieczną przestrzeń roboczą podczas montażu i upewnij się, że produkt znajduje się na płaskiej i stabilnej powierzchni.



- Zabawki mogą różnić się od rysunku.

**⚠ OSTRZEŻENIE:**

Przed przystąpieniem do montażu i użytkowania produktu zapoznaj się z instrukcją. Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości.

**⚠ OSTRZEŻENIE:**

Nie zostawiaj dziecka bez nadzoru. Zawsze miej dziecko w zasięgu wzroku, gdy przebywa w chodziku.

**⚠ OSTRZEŻENIE:**

Używaj produktu wyłącznie na płaskim podłożu oraz z dala od przeszkód, które mogłyby spowodować jego przewrócenie.

**⚠ OSTRZEŻENIE:**

Aby uniknąć ryzyka wyślizgnięcia się dziecka z siedziska, przed użyciem upewnij się, że obie stópki dziecka dotykają podłoża. Nie

przebiega ani nie podnoś produktu, gdy przebywa w nim dziecko. W przeciwnym razie dziecko może wypaść z siedziska i doznać poważnych obrażeń.

**⚠ OSTRZEŻENIE:**

Aby uniknąć poparzeń, trzymaj wszelkie przedmioty lub urządzenia wytwarzające ciepło z dala od dziecka. Nie umieszczaj produktu w pobliżu grzejników, pieców, kucharek itp.

**⚠ OSTRZEŻENIE - UWAŻAJ NA SCHODY:**

Aby uniknąć poważnych obrażeń lub śmierci, przed przystąpieniem do użytkowania produktu upewnij się, że wszelkie schody i stopnie są zabezpieczone przed dzieckiem.

- Produkt jest przeznaczony wyłącznie dla dzieci, które potrafią siedzieć samodzielnie oraz są w trakcie nauki chodzenia (od ok. 6 miesiąca życia).

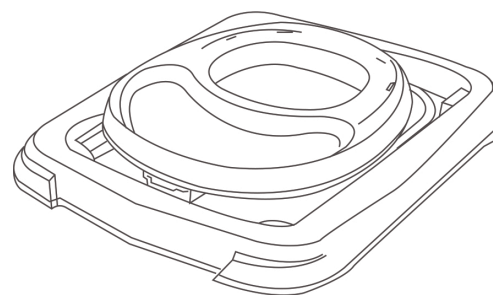
**NIE UŻYWAJ PRODUKTU, JEŚLI TWOJE DZIECKO NIE SIEDZI SAMODZIELNIE.**

- Nie używaj produktu, jeśli twoje dziecko potrafi chodzić samodzielnie, jego waga przekracza 13,5 kg lub jego wzrost przekracza 81 cm.
- **NIE PRZYSTĘPUJ DO REGULACJI WYSOKOŚCI TACY, GDY DZIECKO PRZEBYWA W CHODZIKU.**
- Regularnie sprawdzaj plastikowe zaczepy poduszki siedziska, aby upewnić się, że są dobrze zamocowane w korpusie chodzika.

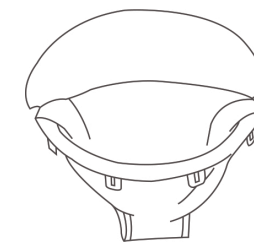
**NIE UŻYWAJ CHODZIKA W PRZYPADKU BRAKU LUB USZKODZENIA JAKIEJKOLWIEK CZĘŚCI.** Przerwij użytkowanie,

jeśli jakakolwiek część jest uszkodzona. Skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta w celu zakupu części zamiennych lub naprawy produktu.

- Regularnie czyść klocki hamujące na podstawie, aby mieć pewność, że w razie potrzeby chodzik zatrzyma się bezzwłocznie. Do czyszczenia poduszki siedziska używaj wyłącznie zwilżonej ściereczki lub gąbki z dodatkiem łagodnego mydła. **NIE PIERZ W PRALCE**. Czyść części metalowe i plastikowe wyłącznie za pomocą letniej wody z dodatkiem łagodnego mydła.



Podstawa

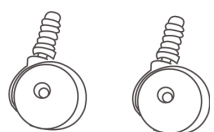


Siedzisko

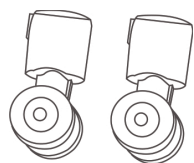
\* Zabawki mogą różnić się od rysunku.

## LISTA CZĘŚCI

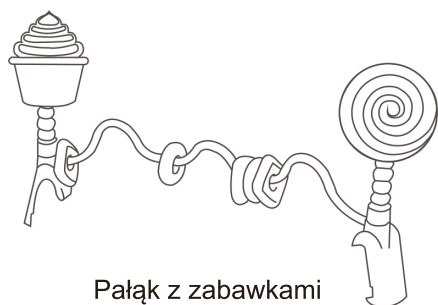
Przed przystąpieniem do montażu sprawdź, czy w opakowaniu znajdują się wszystkie potrzebne części.



Przednie kółka



Tylne kółka



Pałak z zabawkami

### UWAGA!

Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie produktu, stosuj się do informacji zawartych w niniejszej instrukcji. Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości.

### UWAGA!

Przed przystąpieniem do montażu oraz przed każdym użyciem sprawdź produkt pod kątem brakujących, obluzowanych lub uszkodzonych części oraz ostrych krawędzi. Nie używaj produktu w przypadku braku lub uszkodzenia jakiegokolwiek części.

### UWAGA!

Wymagany montaż przez osobę dorosłą.

### UWAGA!

Przed każdym użyciem upewnij się, że chodzik jest prawidłowo zablokowany w pozycji rozłożonej.



## UWAGA:

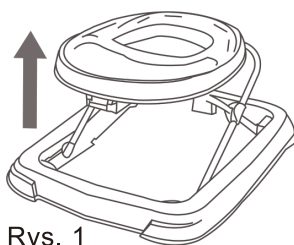
Ostrożnie wyjmij z opakowania wszystkie części. Przed przystąpieniem do montażu upewnij się, że w opakowaniu znajdują się wszystkie części.

# MONTAŻ

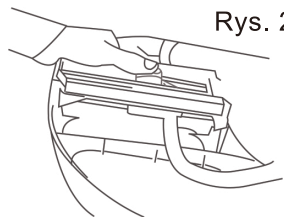
## MONTAŻ CHODZIKA DLA DZIECI

**1**

Aby rozłożyć chodzik, podnieś tacę do pozycji środkowej (rys. 1).



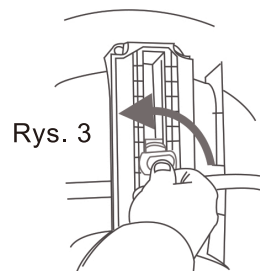
**2**



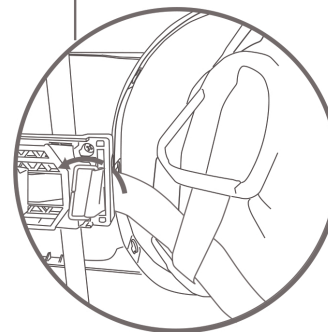
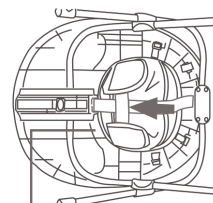
Do wyboru masz jedną z 3 różnych wysokości chodzika. Przesuń przycisk bezpieczeństwa w bok i naciśnij go, aby zwolnić mechanizm. Następnie wyreguluj wysokość chodzika (rys. 2).

**3**

Sprawdź, czy przycisk bezpieczeństwa znajduje się w pozycji poziomej, aby uniknąć przypadkowego zwolnienia mechanizmu (rys. 3).



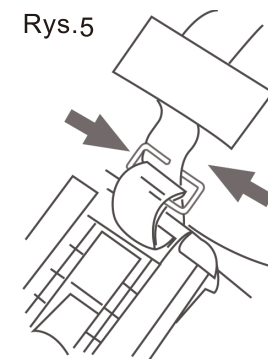
**4**



Przeciśnij koniec paska wspornikowego przez pętlę w dolnej części siedziska, a następnie przez szczelinę na końcu wspornika regulacji wysokości znajdującego się pod tacą (rys. 4).

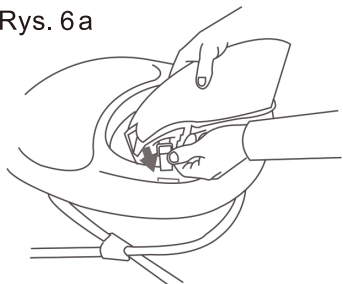
**5**

Następnie przeciśnij pasek wspornikowy przez szczelinę w prostokątnym pierścieniu i mocno naciśnij pasek (rys. 5).



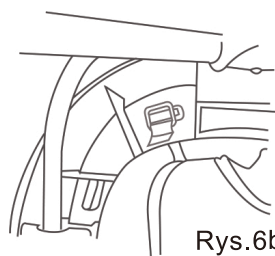
## 6

Rys. 6a



Zlokalizuj paski z plastikowymi sprzączkami w tylnej części siedziska i odpowiadające im szczeliny w tacy. Przełóż każdy pasek przez odpowiadającą mu szczelinę (rys. 6a).

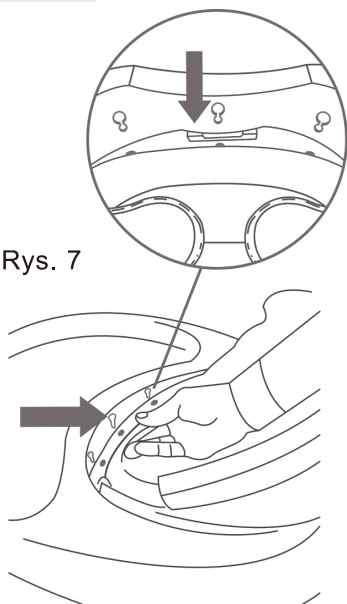
Przeciagnij całkowicie każdy pasek od spodu tacy przez szczeliny i obróć plastikowe sprzączki tak, aby znajdowały się płasko na spodzie tacy (rys. 6b).



Rys.6b

## 7

Rys. 7



• 7) Zamocuj poduszkę na siedzisku, umieszczając plastikowe kołki w większych górnych otworach. Następnie dociśnij je mocno, aż zatrzasną się na swoim miejscu (rys. 7).

**UWAGA:** Umieść kołki w górnych częściach otworów, a następnie dociśnij je w dół.

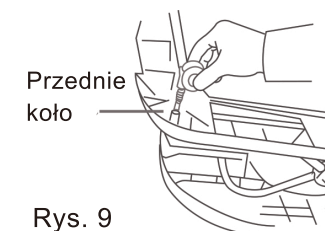
## DEMONTAŻ PODUSZKI Z SIEDZISKA

## 8

Aby zdemontować poduszkę z siedziska, postępuj zgodnie z krokami 6 i 7, ale w odwrotnej kolejności, a następnie zgodnie z krokami 4 i 5, ale w odwrotnej kolejności.

## 9

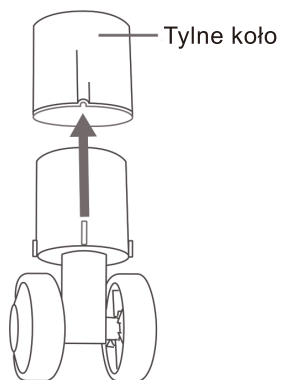
Umieść chodzik na stabilnym i płaskim podłożu, dolną częścią podstawy skierowaną do góry. Włóż sworznie przednich kół do ich obudowy, dociskając je, aż zatrzasną się na swoim miejscu. Przed przystąpieniem do użytku sprawdź, czy koła są prawidłowo zablokowane (rys. 9).



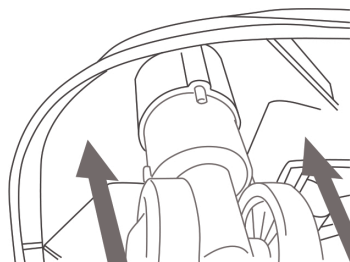
Rys. 9

## 10

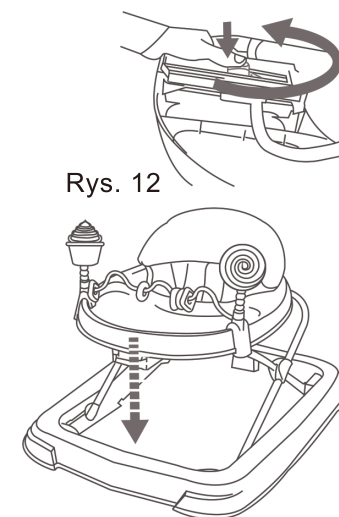
Wyrównaj duży zaczep na tylnym kole ze szczeliną w obudowie koła (rys. 10a). Wciśnij koło na miejsce, tak aby zablokowało się na trzech małych wypustkach blokujących (rys. 10b). Powtórz ten proces dla drugiego tylnego koła. Przed przystąpieniem do użytku sprawdź, czy koła są całkowicie wsunięte i prawidłowo zablokowane na swoich miejscach.



Rys. 10a



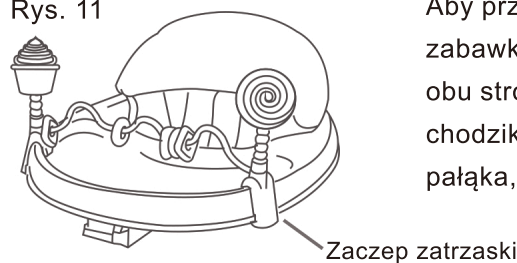
Rys. 10b



Rys. 12

## 11

Rys. 11



Aby przymocować pałąk z zabawkami, zaczep zatraski po obu stronach pałąka na tacy chodzika (rys. 11). Nie używaj pałąka, jeśli jest uszkodzony.

## SKŁADANIE CHODZIKA

## 12

Aby złożyć chodzik, obróć przycisk, aby go odblokować i naciśnij, aby zwolnić mechanizm. Następnie dośnij tackę w dół do najniższej pozycji (rys. 12).

## UMIESZCZANIE DZIECKA W CHODZIKU

### ⚠ OSTRZEŻENIE:

Aby uniknąć ryzyka wyslizgnięcia się dziecka z siedziska, przed użyciem upewnij się, że obie stopy dziecka dotykają podłoża. Nie przenoś ani nie podnoś produktu, gdy przebywa w nim dziecko. W przeciwnym razie dziecko może wypaść z siedziska i doznać poważnych obrażeń.

- Przed każdym użyciem sprawdzaj, czy siedzisko jest prawidłowo zamocowane, a części nie są uszkodzone lub nie poluzowały się. Nie używaj produktu w przypadku braku lub uszkodzenia jakiegokolwiek części.
- Przed umieszczeniem dziecka w chodziku, upewnij się, że dziecko znajduje się na odpowiednim etapie rozwoju i jest gotowe do użytkowania produktu. Dziecko powinno siedzieć samodzielnie

oraz samodzielnie podtrzymywać główkę. Dziecko powinno być w wieku co najmniej 6 miesięcy, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie produktu. Dzieci rozwijają się jednak w różnym tempie, dlatego zalecamy, aby przed użyciem produktu skonsultować się z pediatrą, który określi, czy dziecko jest gotowe do korzystania z chodzika.

- Ustaw siedzisko chodzika na najniższą dostępną wysokość. Umieść dziecko w chodziku i sprawdź, czy jego obie stopy dotykają podłoża. Dziecko nie powinno stawać na nóżkach całym ciężarem ciała, gdy jego nóżki są wyprostowane. Dostosuj wysokość chodzika do wzrostu dziecka. Nie reguluj wysokości chodzika, gdy znajduje się w nim dziecko. Nie używaj produktu, jeśli twoje dziecko próbuje się z niego wydostać, potrafi chodzić samodzielnie, jego waga przekracza 13,5 kg lub jego wzrost przekracza 81 cm.

- Chodzik może być używany na 3 różnych wysokościach. Aby wyregulować wysokość, wyjmij dziecko z chodzika. Przesuń przycisk bezpieczeństwa w bok i naciśnij go, aby zwolnić mechanizm. Następnie wyreguluj wysokość chodzika.

- Po wyregulowaniu wysokości sprawdź, czy przycisk bezpieczeństwa został obrócony o 90 stopni, aby uniknąć przypadkowego zwolnienia mechanizmu. Pamiętaj, aby zawsze sprawdzać, czy przycisk został zablokowany i znajduje się w pozycji poziomej. Pod żadnym pozorem nie używaj chodzika, jeśli przycisk nie jest zablokowany w pozycji poziomej. UWAGA: Nie reguluj wysokości chodzika, gdy znajduje się w nim dziecko.

EN



### Return / Damage Claim Instructions

- ⚠ **DO NOT discard the box / original packaging.**  
In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.
- ⚠ **Take a photo of the box markings.**  
A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.
- ⚠ **Take a photo of the damaged part (if applicable).**  
A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.
- ⚠ **Send us an email with the images requested.**  
Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.

DE



### Rücksendung / Beschädigung Anweisungen

- ⚠ **Werfen Sie den Karton / die Originalverpackung NICHT weg.**  
Falls eine Rücksendung erforderlich ist, muss der Artikel in der Originalverpackung zurückgeschickt werden. Andernfalls wird Ihre Rücksendung nicht angenommen.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto von der Beschriftung des Kartons.**  
Für den Fall, dass ein Ersatzteil benötigt wird, benötigen wir ein Foto der Beschriftung (Text) auf der Seite des Kartons. So können unsere Mitarbeiter Ihre Artikelnummer identifizieren und sicherstellen, dass Sie die richtigen Teile erhalten.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto des beschädigten Teils (falls zutreffend).**  
Ein Foto des beschädigten Teils ist immer erforderlich, um eine Reklamation einzureichen und eine schnelle Bearbeitung Ihres Ersatzteils oder Ihrer Rückerstattung zu gewährleisten. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den Karton haben, auch wenn er beschädigt ist.
- ⚠ **Schicken Sie uns eine E-Mail mit dem gewünschten Foto.**  
Schicken Sie uns eine E-Mail direkt vom Marktplatz, auf dem Sie den Artikel gekauft haben, mit den angehängten Fotos und einer Beschreibung Ihrer Reklamation.

FR



### Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

- ⚠ **NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.**  
Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.
- ⚠ **Prenez une photo des marquages de la boîte.**  
Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.
- ⚠ **Prenez une photo des dommages (le cas échéant).**  
Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.
- ⚠ **Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.**  
Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.

ES



### Instrucciones de Devolución / Reclamación de Daños

- ⚠ **NO deseche la caja/embalaje original.**  
En caso de que se requiera una devolución, el artículo debe ser devuelto en la caja original. Sin esto su devolución no será aceptada.
- ⚠ **Tome una foto de las marcas de la caja.**  
Se requiere una foto de las marcas (texto) en el lado de la caja en caso de que se necesite una pieza para reemplazarla. Esto ayuda a nuestro personal a identificar su número de producto para asegurarse de que recibe las piezas correctas.
- ⚠ **Tome una foto de los daños (si procede).**  
Una foto de los daños es siempre necesaria para presentar una reclamación y conseguir que su reemplazo o reembolso sea procesado rápidamente. Por favor, asegúrese de tener la caja aunque esté dañada.
- ⚠ **Envíenos un correo electrónico con las imágenes solicitadas.**  
Envíenos un correo electrónico directamente desde el mercado donde se compró su artículo con las imágenes adjuntas y una descripción de su reclamación.

IT



### Istruzioni Per La Restituzione / Reclamo Per Danni

- ⚠ **NON scartare la scatola / confezione originale.**  
Nel caso in cui sia richiesto un reso, l'articolo deve essere restituito nella scatola originale. Senza la scatola originale il tuo reso non sarà accettato.
- ⚠ **Fare una foto dei contrassegni sulla scatola.**  
È necessaria una foto dei contrassegni (testo) sul lato della scatola nel caso in cui la parte debba essere sostituita. Questo aiuta il nostro staff a identificare il numero del tuo prodotto per assicurarti di ricevere le parti corrette.
- ⚠ **Fare una foto di Danno (se è applicabile).**  
Una foto del danno è sempre necessaria per presentare un reclamo e ottenere rapidamente la sostituzione o il rimborso. Assicurati di avere la scatola anche se è danneggiata.
- ⚠ **Inviarci una mail con le immagini richieste.**  
Inviarci un'e-mail direttamente dal mercato in cui è stato acquistato il tuo articolo con le immagini allegate e una descrizione del tuo reclamo.

PL



### Zwroty i reklamacje

- ⚠ **Nie wyrzucaj oryginalnego opakowania.**  
Jeśli chcesz zwrócić produkt, musi znajdować się on w oryginalnym opakowaniu. Towar zwrócony w nieoryginalnym opakowaniu nie zostanie przyjęty.
- ⚠ **Zrób zdjęcie oznaczeń na opakowaniu.**  
Jeśli jakkolwiek część wymaga wymiany, zrób zdjęcie oznaczeń kodu produktu, który znajduje się na opakowaniu. Pozwoli nam to zidentyfikować produkt i dostarczyć ci właściwą część.
- ⚠ **Zrób zdjęcie uszkodzonej części (jeśli dotyczy).**  
Jeśli chcesz złożyć reklamację, zrób zdjęcie uszkodzonej części. Pozwoli nam to zatwierdzić reklamację i zlecić zwrot środków na twoje konto. Do złożenia reklamacji potrzebne będzie oryginalne opakowanie.
- ⚠ **Skontaktuj się z nami.**  
Skontaktuj się z nami telefonicznie, mailowo lub poprzez formularz kontaktowy. Załącz zdjęcia produktu i opis roszczenia.